

# Tapping Out

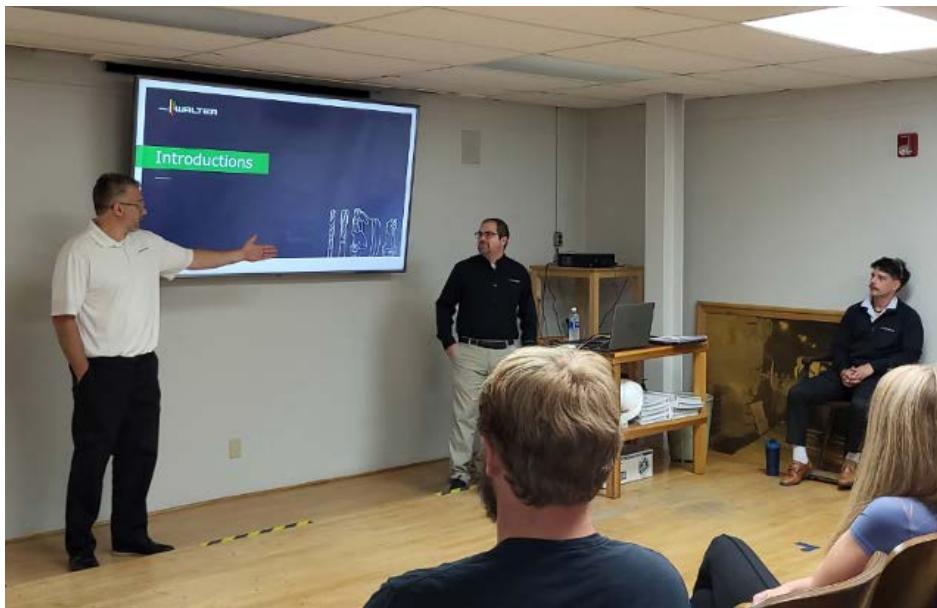


**HARRISON STEEL**  
CASTINGS COMPANY

VOLUMEN 104 | SEPTIEMBRE 2024

A TODO COLOR

## EN ESTE NÚMERO



Los empleados de HS reciben formación especializada, [pág. 4](#)



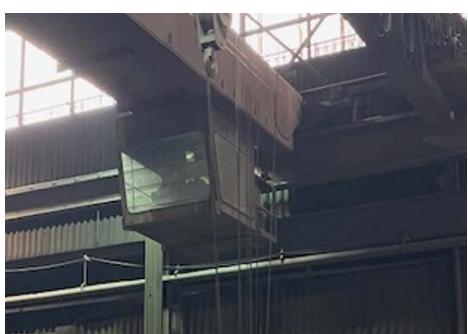
Steve Estes Jubilación, [pág. 8](#)



Barbacoa del Turno de Noche, [pág. 6](#)



Prototipo de Portacuellos Impreso en 3D, [pág. 5](#)



La nueva miniexcavadora Deere 50G, [pág. 10](#)

# ¡Menciones Especiales!

## HITOS EN ESTA EDICIÓN

Nombre	Fecha de Contratación	Hitos (años)
Ron Lockhart	35	9/24/89
Sony Mascreen	20	8/2/04
Warren Wilson	20	8/30/04
Scott Boyer	5	7/15/19
Jon Anderson	5	8/5/19
Valerie Gray	5	8/6/19
James Cramer	5	8/19/19
Rusty Reese	5	8/19/19
Patrick N. Cunningham	5	9/3/19
Denny Sexton	5	9/16/19
Connor P. Howard	5	9/16/19
Alisson Lamas	5	9/30/19
Bradley Summers	5	9/30/19

## SALA DE LIMPIEZA

Keygan Stonebraker recibió el premio TB3 por la mayor cantidad de carreras en la liga menor esta temporada pasada. De izquierda a derecha: Terry Badger, Keygan Stonebraker, Tony Badger.



Terry Badger, Keygan Stonebraker, Tony Badger.

## HARRISON INTERNACIONAL

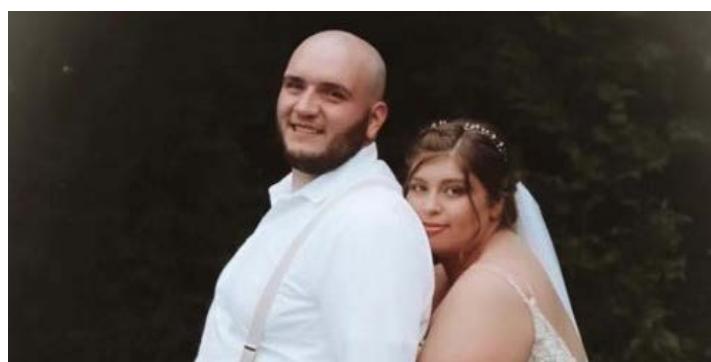
Mi hijo, Charles A. Trafford V (también conocido como "Archer"), recientemente tuvo una revelación de género con su esposa, Emily. Como él es pateador y jugó para la Academia de la Fuerza Aérea, luego fue titular durante dos años en la SEC para Mississippi State, y más recientemente asistió a East Carolina para sus estudios de MBA, decidieron hacer una revelación de género con temática de pateador en febrero. ¡Es un niño!

Se llamará Charles A. Trafford VI, con un apodo aún por ganarse. Charles VI será el tercer nieto nacido en los últimos seis meses y el cuarto en los últimos dos años, uniéndose a sus primos Miles, Murphy y Mason.

*Skip Trafford*



Paul Kelsey y su esposa Vanessa se casaron en mayo



Ashlynn Simonton y su esposo Aaron se casaron en junio

## Beneficios y Bienestar

**Los Eventos de Vida** – te permiten agregar/eliminar miembros de la familia en tu seguro. Tienes 30 días desde el evento de vida para obtener cobertura en HS. Ejemplos de eventos de vida son: pérdida de cobertura anterior, matrimonio, divorcio, nacimiento/adopción, fallecimiento, cumplir 26 años y perder la cobertura a través de un parent. Consulta a alguien en Beneficios si tienes preguntas.

**WeCare** – Si programas una cita pero no puedes asistir o necesitas cancelarla, por favor llama a la clínica y reprograma o cancela tu cita. Esto permitirá que alguien más ocupe ese espacio. Las vacunas contra la gripe se aplicarán en octubre, así que estate atento a los anuncios sobre fechas y cómo registrarte.

**Jubilación** – Jeff Prince de MJ Retirement es nuestro Asesor del Plan de Jubilación para el Plan de Jubilación de Harrison Steel.

Él puede ayudarte con cualquier pregunta que tengas sobre tu plan de jubilación. Si tienes preguntas, comúnicate con él al 317-708-4154. El 7 de noviembre, tendremos nuevamente un registro para que puedas hablar personalmente con él. Estate atento al anuncio en la aplicación UKG y en la TV.

**Crystal Niccum, EAP Coordinator** – Ella está aquí para ayudar a nuestros empleados a navegar por la vida – ¡tiene muchos recursos que pueden ayudar!

Escanea el Código QR para obtener la información de contacto de Crystal o

O – 765-762-9037  
M – 765-764-2212  
niccumcl@hscast.com

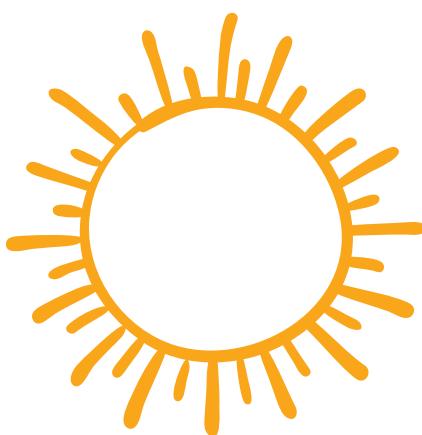
**¡Consulta a Beneficios para cualquier pregunta! ¡Vive Saludable!**



## Volúmenes de Producción

Estamos revisando nuestro objetivo de producción a 43 toneladas por día para el futuro previsible. Los pedidos de los clientes son débiles para los próximos seis meses. Estamos acumulando inventario para mantener la producción fluyendo al ritmo objetivo. Por favor, tomen precauciones adicionales para asegurar que cada fundición sea de la mejor calidad.

Este sigue siendo nuestro año para trabajar en Seguridad y Capacitación; aprovechémoslo. Además, tenemos una tremenda oportunidad en la introducción de nuevos productos (INP). Estén atentos a varias nuevas fundiciones de Caterpillar y Komatsu Mining.



# Taller de Máquinas

## EMPLEADOS DE HS RECIBEN CAPACITACIÓN EXPERTA DE WALTER TOOLS

Los empleados del Departamento de Maquinado de HS participaron recientemente en una sesión de capacitación integral dirigida por Walter Tools, un fabricante líder de herramientas de corte, en colaboración con nuestro proveedor de confianza, GL Technologies. La capacitación se centró en mejorar la comprensión de los empleados sobre varios aspectos del maquinado, incluyendo:

- Identificación de diferentes tipos de desgaste de insertos
- Comprensión de los procesos básicos de corte en el maquinado
- Exploración de aplicaciones de fresado y torneado

Esta valiosa capacitación equipa a nuestros operadores de máquinas con el conocimiento y las habilidades necesarias para optimizar el desgaste de herramientas e insertos, lo que lleva a procesos de maquinado más rentables y una mejor calidad general de las piezas.

Queremos extender nuestro agradecimiento a los representantes de GL Technologies y Walter Tools por sus invaluable contribuciones. Su experiencia y dedicación para compartir conocimientos sin duda tendrán un impacto duradero en nuestras operaciones de maquinado.

## ¡AMBIENTE VERANIEGO!

Todos en el taller de máquinas necesitan combatir el calor y relajarse. Caleb Askren y su familia pasaron su 4 de julio en Holiday World.

Nuestro entrenador profesional de softball, Tony Badger, está creando grandes recuerdos este verano con su hija, Lyla. La hija de Tony ganó premios por ser la lanzadora más destacada y en el derby de jonrones. ¡Enormes felicitaciones a la hija de Tony!

Estamos encantados de dar la bienvenida a nuevos miembros a nuestra familia HS este verano: Cyrus Leonard, Caden Brant, Ethen Lewellen y Zachary Pavlons.

Finalmente, ¡muchas felicitaciones a Josh Beedle por la llegada de Baby Archer! Deseándole todo lo mejor a la nueva incorporación a la familia de Josh.



Caleb Askren y su familia



Tony Badger con su hija Lyla



Josh Beedle con el bebé Archer

# Taller de Patrones

El Taller de Patrones ha estado ocupado este verano lanzando varios patrones nuevos o existentes, y estamos lejos de terminar debido a la afluencia de equipos existentes y nuevos pedidos de trabajo de Komatsu y Caterpillar. Además de las Introducciones de Nuevas Partes, siempre estamos buscando oportunidades de mejora en la fundición, como reducir defectos y ajustar mazarotas para el quemado robótico.

Después de años de investigación y pruebas de prototipos, hemos instalado una impresora 3D en la oficina del Taller de Patrones. Las piezas impresas en 3D ya se utilizan en ciertas áreas alrededor de las instalaciones de HS, como los portacuellos de la Sala de Núcleos y los anillos de las manijas de las esmeriladoras en la Sala de Limpieza. Esta impresora se utilizará para proyectos especiales para mejorar o simplificar procesos en toda la empresa.

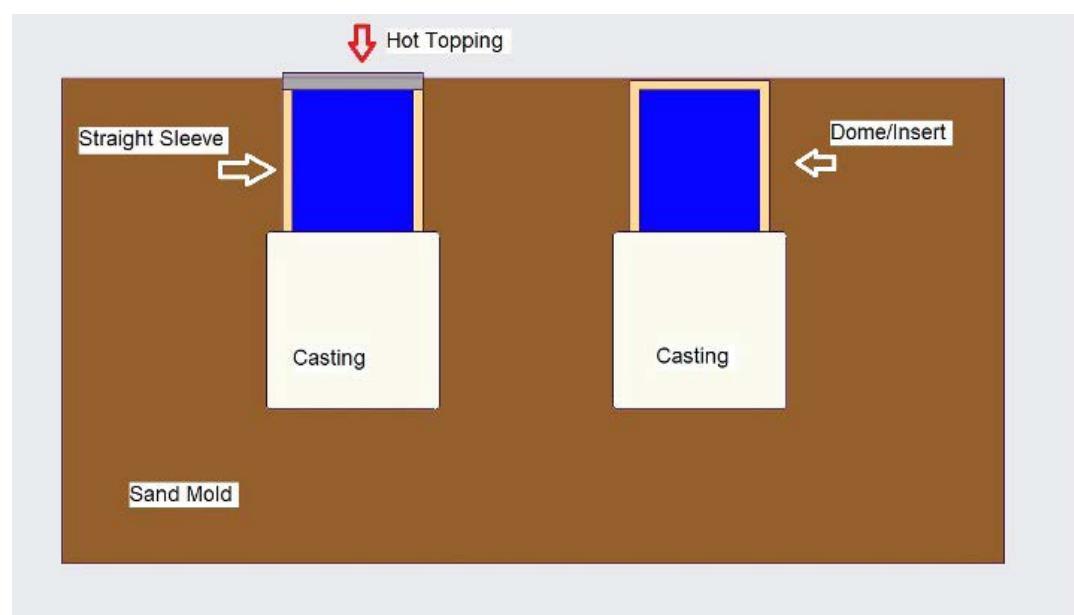


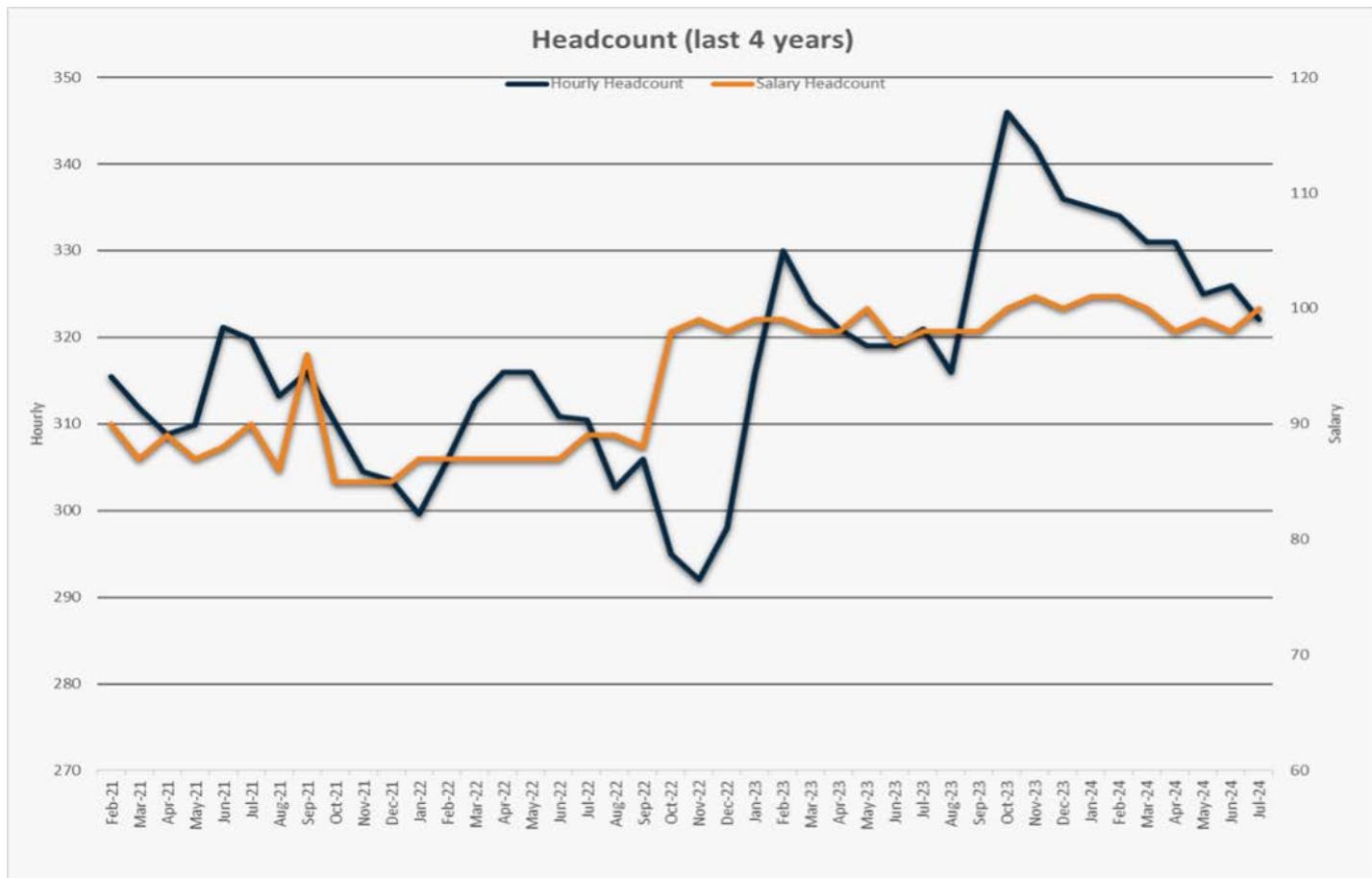
Impresora 3D EVO22 Instalada



Prototipo de Portacuellos Impreso en 3D

Conlan terminó su pasantía en el Taller de Patrones después de evaluar alternativas de recubrimiento caliente durante el verano. Su enfoque principal fue el potencial ahorro de costos al reemplazar mazarotas abiertas que utilizan recubrimiento caliente con mazarotas de cúpula o de inserción para utilizar el material de la manga en lugar del recubrimiento caliente. Este proyecto continuará, con muestras de fundición en una fecha posterior.





Los últimos meses en Recursos Humanos han sido estables, con nuestro recuento total de empleados alrededor de 425. Aún vemos puntos críticos en áreas que necesitan ayuda, ya que la Sala de Limpieza y el Taller de Máquinas podrían usar más personal. Soldadores, Inspectores y Operadores de Máquinas son algunos de los puestos más difíciles de cubrir con buenos candidatos, así que si conoces a personas que puedan encajar bien, por favor recomiéndalas en la oficina. También seguimos anunciando y tratando de encontrar un buen Entrenador / Técnico de Soldadura, ya que creemos que este puesto podría ser muy beneficioso para aumentar la eficiencia y reducir el tiempo que muchos de nuestros operadores actuales tienen que dedicar a ayudar a los nuevos empleados a ponerse al día.

Pudimos cubrir varios puestos clave de apoyo:

- Jacob Johns aceptó el puesto de Gerente de Seguridad / Conserjería
- Alex Carmean comienza como Supervisor del 2º Turno en la Sala de Limpieza
- Michelle Baker en el puesto de Especialista en Cumplimiento de Pedidos / Ventas
- Dara Spence en el puesto de Técnico Ambiental



## BARBACOA DEL TURNO DE NOCHE

El 9 de julio, HS organizó una barbacoa para los equipos del turno de noche. Se prepararon y proporcionaron hamburguesas, solomillos, ensalada de papa, chips y bebidas. Muchas gracias a todos los que ayudaron a preparar y servir esta comida a nuestro personal de manera tan rápida (Sony Mascreen, Geoff Curtis, Trevor Curtis, Rob Harrison, Derek Hughes, Matt Pierce, Mark Mitton y otros). Un agradecimiento especial a Kris Sorters y Tammy Gates por todos sus esfuerzos tras bambalinas en la planificación y preparación de eventos como estos.

## PROGRAMA DE RAYOS X PARA EMPLEADOS

Harrison Steel adquirió una nueva máquina de rayos X en julio, que fue probada y el primer día de rayos X transcurrió sin problemas. El 15 de agosto, aproximadamente 25 personas se hicieron sus rayos X iniciales de tórax y continuaremos programando más empleados cada mes.

## VISITAS A LA PLANTA PARA EMPLEADOS

RRHH está trabajando en crear un conjunto de pautas y un calendario para cualquier empleado que quiera participar en visitas familiares a la planta. Más información sobre esto en las próximas semanas.

## GUARDERÍA COMUNITARIA

River City Church en Attica abrirá pronto un programa de Guardería / Aprendizaje Temprano para niños. Han asegurado fondos estatales y parte de la inscripción será “basada en ingresos” y asequible. Los otros solicitantes se basarán en el costo promedio en el área de los condados de Fountain / Warren. Nos hemos reunido con esta organización desde el principio y esperamos formar algún tipo de asociación donde se pueda garantizar a los empleados de Harrison Steel un cierto número de plazas. Si tienes un posible interés en esto, por favor avisa a Jason Beck y él te agregará a la lista de quienes desean más información.

## DESTACADOS DE DEPARTAMENTOS

Como saben, estamos tratando de resaltar el gran trabajo que nuestros empleados hacen a diario. Muchos trabajos que se realizan aquí en nuestra Fundición son cosas que la gente de fuera nunca vería en su vida, y sin embargo nuestros empleados los dominan y hacen que parezca tan fácil como andar en bicicleta. Para ayudar mejor a mostrar estas áreas, ya que todos ustedes están muy ocupados día a día, hemos creado un calendario para los diversos departamentos. Cuando sea la semana de tu área para ser destacada, podrás ver a Crystal por la zona tomando fotos o hablando con el personal. Si crees que hay algo interesante para mostrarle, no dudes en hacérselo saber. ¡Estamos orgullosos de nuestros empleados y sabemos que a muchos de ustedes les gusta mostrar a familiares y amigos el trabajo que hacen!



## PRÓXIMOS EVENTOS

**18 de septiembre – Campaña de Donación de Sangre de Harrison Steel**

**5 de octubre – Picnic de la Compañía Harrison Steel. ¡Reserva la fecha!**

# Noticias de la Fundición

Dos empleados de larga trayectoria se han jubilado desde nuestra última edición: Brenda Mitton y Steve Estes. Ambos empleados serán extremadamente difíciles de reemplazar.

## BRENDA MITTON

Brenda Mitton fue contratada originalmente en HS el 13 de octubre de 1997 y se jubiló el 19 de julio de 2024. ¡Felicitaciones, Brenda! Te deseamos una larga y placentera jubilación. Brenda (izquierda) aparece abajo de pie frente a su supervisor directo, John Allen, mientras que el líder, Rick Rothrock, está detrás de la hija de Brenda, Staci Key.

## STEVE ESTES

Steve Estes fue contratado en HS el 18 de agosto de 1986, siendo su último día de trabajo el 19 de julio de 2024. Felicitaciones, Steve. Disfruta tu jubilación.

## NUEVO INTEGRANTE

Nos complace anunciar una nueva incorporación a la familia Harrison Steel. El 29 de junio de 2024, Nathan Swanson y Brianna Stevens, ambos empleados del segundo turno en Foundry, dieron la bienvenida a su bebé Carter Madison Swanson. El bebé sano pesaba 3,7 kg y medida 50,8 cm. ¡Felicitaciones a los orgullosos padres!

## NUEVO INGENIERO DE PROCESOS DE FUNDICIÓN

Estamos emocionados de presentar a nuestro nuevo Ingeniero de Procesos de Fundición, José Velasco.

*JHola! Mi nombre es José Velasco y nací y crecí en la Ciudad de Panamá, Panamá. Hablo español e inglés con fluidez. Estudié Ingeniería Química en la Universidad de Purdue. Disfruté mi tiempo allí asistiendo a los partidos de baloncesto y fútbol americano. Después del trabajo, disfruto salir a correr, ver películas y ver partidos de fútbol americano y baloncesto. Estoy emocionado de ser el nuevo ingeniero de procesos para la Fundición y aprender más sobre Harrison Steel.*

## FÚTBOL JUVENIL

Por último, James Russell (Taller de Patrones) está ayudando a Dusty Beedle y Ben Barnett con el fútbol juvenil esta temporada. Los niños están respondiendo muy bien al Entrenador James, y escuchamos que James también está disfrutando con los niños.



Los líderes de la Sala de Núcleos John Allen (izquierda) y Rick Rothrock (derecha) tienen una experiencia combinada de 76 años en fundición.



Steve (derecha) aparece en la foto de arriba con su supervisor de mucho tiempo, Jerry Howard (izquierda).

Steve Estes (izquierda) con Geoff Curtis.



Los líderes de la Sala de Núcleos John Allen (izquierda) y Rick Rothrock (derecha) tienen una experiencia combinada de 76 años en fundición.



Carter Madison Swanson



Jose Velasco



James Russell

## Equipo de Ventas / Servicio al Cliente

Susie Brooks se ha trasladado al puesto de Coordinadora de Envíos desde su anterior función como Especialista en Cumplimiento de Pedidos. Está aprendiendo rápidamente y proporcionando un enorme valor ya que tiene experiencia en transporte y por haber trabajado en un almacén de Caterpillar. Ha trabajado con HS durante aproximadamente un año. Como coordinadora de envíos, Susie está a cargo de programar camiones, facturar las piezas fundidas, crear documentación de envío, organizar la documentación de envío, y manejar el EDI (EDI es cómo CAT recibe facturas, avisos de envío, y cómo envían y reciben actualizaciones de pedidos). EDI simplemente significa intercambio electrónico de datos. Esperamos que más clientes utilicen esto en el futuro.

Paul Zeis se ha trasladado del taller de máquinas a la oficina para convertirse en nuestro Especialista en Cadena de Suministro. Ha estado desempeñando este papel durante un par de semanas, pero está mostrando gran promesa en sus habilidades hasta ahora. Sus más de 13 años trabajando en maquinado aquí en HS resultarán extremadamente valiosos para él al desempeñar sus funciones en este puesto. Su función incluye organizar y controlar todas las piezas fundidas subcontratadas. Está siempre en contacto con diferentes talleres de máquinas y



De izquierda a derecha: Paul Zeis, Michelle Baker, Susie Brooks y Adam Dennis.

proveedores para asegurarse de que nuestras piezas fundidas se procesen de manera oportuna. Otro elemento de su función es la cotización. El proceso de cotización para piezas fundidas puede ser bastante complejo y puede llevar bastante tiempo, ya que pasa por varias manos antes de que podamos dar al cliente un buen precio.

Michelle Baker es nueva en nuestro equipo. Se unirá a nosotros como nuestra Especialista en Cumplimiento de Pedidos después de trabajar 11 años en Quaker en Danville, IL. Somos muy afortunados de tenerla a bordo y esperamos ponerla al día. El trabajo de Michelle se relaciona principalmente con la gestión de los requisitos de programación con nuestros clientes, comúnmente conocido como MRC (controles de revisión de gestión). También se asegura de que todas sus entradas de

órdenes de compra y cambios de fechas de órdenes de compra se registren en nuestro sistema (estas fechas cambian todos los días). En general, durante sus primeras semanas, está haciendo un trabajo excelente.

Yo, Adam Dennis, estoy asumiendo el papel de Gerente de Servicio al Cliente de Tony Crane. Comencé en HS en marzo después de regresar a casa en Covington, IN desde Florida. Vengo de la industria de defensa trabajando con Raytheon los últimos dos años, pero tengo experiencia en fundición y algo de experiencia en acerías de un papel anterior trabajando en Steel Grip, ya que hacíamos ropa para la industria del metal fundido. Mi función principal en HS es apoyar a Caterpillar y el servicio al cliente. También estoy involucrado en apoyar al grupo de ventas en todo lo que puedo; revisiones de contratos, seguimiento de planos y modelos de clientes, o rastreo de documentación necesaria. Mi trabajo es diferente cada día que vengo aquí y eso me gusta mucho. También disfruto del equipo que hemos formado y siento que tenemos un tremendo potencial aquí. En mis primeros seis meses, puedo decir honestamente que he disfrutado este trabajo más que cualquier otro papel en el que he estado y estoy muy emocionado por el futuro aquí.

Adam Dennis

## DEPARTAMENTO DE CALIDAD

Calidad quiere dar la bienvenida a Cody Peters, Técnico de Calibración de Medidores a tiempo parcial, al equipo de Calidad. Felicitaciones a Dylan Bottorff, Técnico de Sanidad, por aprobar su RT Nivel II. Tanto Dylan como Jon Anderson, Técnicos de Sanidad, tomarán su Prueba de Penetración de Nivel II a finales de este mes.



La hija de Jon Anderson, Callie Anderson, obtuvo el 3er lugar en el Tiro con Arco 3D S3DA Estatal. Callie anotó 179 puntos, lo cual también es su mejor marca personal.



El perro de Brad y Kim Gayler, Bella, para el Día Nacional del Perro.

# INGENIERÍA/MANTENIMIENTO

Los últimos meses han sido un pequeño respiro entre proyectos muy grandes, pero mientras terminamos el proyecto Andromat en la Planta 2, tenemos varios proyectos más pequeños para disfrutar completando este verano.

La Grúa #25 está de vuelta en servicio con nueva capacidad de control remoto después de varios años sin mucho uso. La 25 está ubicada en la Bahía de Desmoldeo Suroeste. Esta área de la planta está mucho más ocupada de lo que estaba hace solo un par de años con la adición de la nueva rueda BCT 5 y dos (2) nuevas estaciones de quemado. Tener una segunda grúa remota activa en esta bahía proporciona versatilidad adicional para todas las actividades en esta área.

HS completará un proyecto de expansión del vertedero el próximo año en 2025, pero este verano pudimos completar la construcción de una nueva carretera que pasa por el lado norte de nuestro vertedero existente. Esta carretera proporcionará un acceso mucho mejor para los vehículos

de construcción y acceso a largo plazo a la nueva celda del vertedero para nuestro propio equipo de mantenimiento. Aunque la mayoría de los empleados no ven el vertedero de HS muy a menudo, es un espacio verde ondulado bien mantenido, bordeado por bosques, el río Wabash y campos de maíz, donde se recoge nuestra arena y polvo de desecho.

En julio, dijimos un adiós definitivo al Horno de Empuje de la Línea 7. Los empleados de la sala de limpieza y mantenimiento de más largo plazo recordarán haber trabajado en este horno durante muchos años. Debido a limitaciones de tamaño, este horno ha estado inactivo durante bastante tiempo. El horno fue retirado en julio para hacer espacio para almacenamiento adicional de piezas fundidas en proceso y posibles proyectos futuros.

Este verano ha visto la finalización de varios otros proyectos más pequeños, incluyendo:

- Un gran vertido de concreto en el desmoldeo norte

- Nuevos ventiladores en el wetmag L3/4
- Nuevos carretes de manguera en varias áreas de la planta
- Roca perimetral alrededor de la plataforma de golpeo
- Nueva iluminación en el exterior del nuevo edificio de almacenamiento de piezas fundidas en el sur

Ha sido un verano ocupado y esperamos con ansias el resto del año.

Aquí hay un par de proyectos de tarjetas de mejora continua de empleados en los que se ha trabajado hasta ahora este año:

#73 VTL Nuevo Diseño Mejorado de Jaula de Protección – CI #2200028. Paul Zeis fue el originador.

Luz instalada en el camino fuera del Edificio de Almacenamiento de Piezas Fundidas – CI #2400035. Jackie Anderson fue la originadora.



La nueva minieexcavadora Deere 50G.



Extensiones del tanque de capa fluida Coreroom diseñadas por el pasante Tyler Haygood

THE HARRISON STEEL CASTINGS COMPANY

# PICNIC DE EMPRESA

**5 DE OCTUBRE DE 2024**

**HARRISON STEEL SAND FARM**

**LAS PUERTAS SE ABRIRÁN A LAS 5:00 P.M.**

**TRAE TU SILLA DE JARDÍN O MANTA**

**¡MUCHA DIVERSIÓN PARA TODOS!**

**BANDA EN VIVO | CAMIONES DE COMIDA |  
CERVEZA | FUEGOS ARTIFICIALES**





**HARRISON STEEL**  
CASTINGS COMPANY